

V Bruseli 12. decembra 2019
(OR. en)

14990/19

**Medziinštitucionálny spis:
2019/0246(COD)**

**PECHE 547
CODEC 1755**

POZNÁMKA

Od:	Predsedníctvo
Komu:	Rada
Predmet:	Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2016/1139, pokiaľ ide o zavedenie obmedzení kapacít v prípade tresky škvrnitej vo východnej oblasti Baltského mora, zber údajov a kontrolné opatrenia v Baltskom mori, a nariadenie (EÚ) č. 508/2014, pokiaľ ide o trvalé ukončenie rybolovných činností flotíl loviacich tresku škvrnitú vo východnej oblasti Baltského mora – všeobecné smerovanie

1. Komisia predložila 31. októbra 2019 Európskemu parlamentu a Rade uvedený návrh, ktorého cieľom je zmena viacročného plánu pre Baltské more¹ a nariadenia o európskom námornom a rybárskom fonde (ENRF)², najmä s cieľom umožniť trvalé ukončenie rybolovných činností a likvidáciu plavidiel, ktoré cielene lovia tresku škvrnitú vo východnej oblasti Baltského mora. Komisia predložila návrh v nadväznosti na rozhodnutie o ukončení rybolovu tresky škvrnitej vo východnej oblasti Baltského mora a o výraznom obmedzení rybolovu spojeného s treskou škvrnitou, ktoré Rada prijala v októbri.
2. Pracovná skupina pre vnútornú a vonkajšiu rybársku politiku rokovala o tomto návrhu 7. novembra 2019 a 14. novembra 2019.

¹ Nariadenie (EÚ) 2016/1139.

² Nariadenie (EÚ) 508/2014.

3. Na základe rokovaní pracovnej skupiny a písomných pripomienok delegácií predložilo predsedníctvo pôvodný kompromisný návrh 22. novembra 2019 a následné revidované kompromisné návrhy 4. a 5. decembra 2019.
4. Vzhľadom na dodatočné písomné pripomienky delegácií predsedníctvo predložilo svoj konečný kompromisný návrh 5. decembra 2019, ktorý sa uvádza v dokumente 14802/19. Cieľom tohto kompromisného návrhu je rozšíriť rozsah pôsobnosti pôvodného návrhu tak, aby zahŕňal dve ďalšie populácie, tresku škvrnitú v západnej oblasti Baltského mora a sled'a atlantického v západnej oblasti Baltského mora, aby mohli plavidlá, ktoré cielene lovia tieto dve populácie, požiadať o trvalé ukončenie rybolovných činností. Zámerom kompromisného návrhu predsedníctva je aj zjednodušenie návrhu Komisie odstránením ďalšieho administratívneho zaťaženia a kontrolných opatrení.
5. Na zasadnutí pracovnej skupiny 5. decembra 2019, napriek nastoleniu viacerých konkrétnych otázok, sa väčšina pobaltských členských štátov (DE, DK, EE, LT, PL, SE) vyjadrila v súvislosti s kompromisným návrhom predsedníctva pozitívne. LV síce uznala pozitívne zmeny návrhu Komisie, vyzvala však na úpravu kompromisného návrhu predsedníctva s cieľom zahrnúť dodatočné ustanovenia na lepšiu podporu tohto sektora. Väčšina delegácií podporila revidovaný kompromisný návrh predsedníctva.
6. DK vznieslo výhradu parlamentného preskúmania a výhradu preskúmania a AT vznieslo výhradu preskúmania.
7. Zástupca Komisie uviedol, že Komisia nebude schopná podporiť kompromisný návrh.
8. Výbor stálych predstaviteľov 11. decembra preskúmal konečný kompromisný návrh predsedníctva uvedený v dokumente 14802/19. Zatiaľ čo väčšina delegácií vyjadrila podporu kompromisu, dve delegácie (LT, LV) poukázali na to, že kompromis by sa mohol zlepšiť, najmä s cieľom zvýšiť flexibilitu v prípade dočasného ukončenia rybolovu. LV uviedla, že v tejto etape nemôže kompromis plne podporiť. AT oznámilo predloženie vyhlásenia, ktoré sa má uviesť v zápisnici zo zasadnutia³. Zástupca Komisie zopakoval jej stanovisko.

³ Pozri dokument 14990/19 ADD 1.

9. Výbor stálých predstaviteľov potvrdil svoju podporu konečnému kompromisnému návrhu predsedníctva a dohodol sa na jeho predložení Rade na prijatie všeobecného smerovania na jej zasadnutí 16. – 17. decembra 2019.
10. Rada sa preto vyzýva, aby dosiahla dohodu o všeobecnom smerovaní, ako sa uvádza v dokumente 14802/19, s cieľom začať rokovania s Európskym parlamentom.
-